

WALDO MICHAELS

EPISODIO 12: LOS PADRES DE LA NOVIA (7)

EJERCICIO #1: COMPRENSIÓN GENERAL

Escucha el audio atentamente y responde las siguientes preguntas.

1. ¿Por qué el Padre de Graciela dijo que había que "leer entre líneas" lo que decía Waldo?
2. ¿Cómo describió Waldo a sus padres?
3. ¿Cómo reaccionaron los padres de Graciela al oír eso?
4. ¿Qué criticó la madre de Graciela sobre los hombres de?
5. ¿Qué decidió hacer Waldo para mostrarles que él era diferente?

¡IMPORTANTE!

Las respuestas aparecen al final de las actividades. ¡No las mires a menos que hayas respondido las preguntas previas!

WALDO MICHAELS

EJERCICIO #2A: COMPRENSIÓN ESPECÍFICA

*Escucha y encuentra las 8 diferencias entre el audio y el texto. Si encuentras este ejercicio demasiado difícil, trabaja en **2B**.*

35. Waldo: No, no, no lo crea. ¡Le aseguro que no soy de esa manera!
36. Padre: ¡Ustedes chicas, tienen que leer entre líneas! ¡Cuando él dijo encontrar la otra ficha, eso quiere decir tener sexo con cuanta mujer bella hasta encontrar una compatible!
37. Waldo: No, no. No lo tome así. Yo soy un hombre muy tradicional también. Mis padres eran muy tradicionales, familia ultra religiosa y conservadora. Mis padres llegaron sin decidir besarse al matrimonio...
38. Madre: ¡Ah, qué hermoso!
39. Padre: ¿A qué iglesia iban sus padres?
40. Waldo: Iban a la iglesia de San Sosa.
41. Padre: ¿La iglesia de San Sosa? ¿Santo de qué es Sosa?
42. Waldo: ¡Es el santo consejero! ¡Cuando uno tiene problemas personales, le pide consejos y de alguna manera los consejos llegan! Yo siempre le pido cosas a Sosa. No siempre servían sus consejos, pero bueno...
43. Padre: ¡Más respeto! ¡Es un Santo! ¿Cómo Sosa? ¡San Sosa!
44. Waldo: ¡Es verdad! ¡Es que tengo un contacto tan íntimo que a veces lo siento como un gran amigo! ¡En fin!
45. Madre: ¡Qué contundente eso que dices! ¡Cómo me gusta! Otra cosa con los hombres de hoy es que no se interesan por los sentimientos de las mujeres...
46. Waldo: ¡Qué sinvergüenzas! Es increíble la falta de humanidad de algunos hombres... Pero bueno, aquí les voy a mostrar un claro ejemplo de que no todos los hombres somos iguales. (...)

WALDO MICHAELS

EJERCICIO #2B: COMPRENSIÓN ESPECÍFICA

Escucha y completa los espacios con las palabras que aparecen en el audio. Si no puedes comprender bien las palabras, trabaja en el ejercicio #2C.

35. Waldo: No, no, no lo crea. ¡Le aseguro que no (1) _____!
36. Padre: ¡Ustedes chicas, tienen que leer entre líneas! ¡Cuando él dijo encontrar la otra ficha, eso quiere decir tener sexo con cuanta mujer (2) _____ hasta encontrar una compatible!
37. Waldo: No, no. No lo tome así. Yo soy un hombre muy tradicional también. Mis padres eran muy tradicionales, familia ultra religiosa y conservadora. Mis padres llegaron sin (3) _____ besarse al matrimonio...
38. Madre: ¡Ah, qué hermoso!
39. Padre: ¿A qué iglesia (4) _____ sus padres?
40. Waldo: Iban a la iglesia de San Sosa.
41. Padre: ¿La iglesia de San Sosa? ¿Santo de qué es Sosa?
42. Waldo: ¡Es el santo consejero! ¡Cuando uno tiene problemas personales, le pide consejos y de alguna manera los consejos llegan! Yo siempre le pido cosas a Sosa. No siempre (5) _____ sus consejos, pero bueno...
43. Padre: ¡Más respeto! ¡Es un Santo! ¿Cómo Sosa? ¡San Sosa!
44. Waldo: ¡Es verdad! ¡Es que tengo un contacto tan íntimo que a veces lo siento como un (6) _____! ¡En fin!
45. Madre: ¡Qué (7) _____ eso que dices! ¡Cómo me gusta! Otra cosa con los hombres de hoy es que no se interesan por los sentimientos de las mujeres...
46. Waldo: ¡Qué (8) _____! Es increíble la falta de humanidad de algunos hombres... Pero bueno, aquí les voy a mostrar un claro ejemplo de que no todos los hombres somos iguales. (...)

EJERCICIO #2C: COMPRENSIÓN ESPECÍFICA

Usa la siguiente ayuda para completar los espacios de arriba.

- | | | |
|---------------------|--------------------|-------------------|
| 1) a. es cierto | b. es para tanto | c. es tan así |
| 2) a. encuentra | b. se le cruza | c. puede |
| 3) a. tratar de | b. desear | c. siquiera |
| 4) a. pertenecían | b. asistían | c. concurrían |
| 5) a. sirven | b. funcionan | c. son útiles |
| 6) a. amigo cercano | b. pariente lejano | c. amigo especial |
| 7) a. rotundo | b. profundo | c. impresionante |
| 8) a. increíble | b. vergonzoso | c. vergüenza |

WALDO MICHAELS

RESPUESTAS

EJERCICIO #1

1. Porque el Padre quería que se entendiera que, al decir "encontrar la otra ficha", Waldo en realidad se refería a tener relaciones sexuales con todas las mujeres que se le cruzaran hasta dar con una compatible.
2. Waldo describió a sus padres como muy tradicionales, de una familia ultra-religiosa y conservadora, señalando incluso que se casaron sin besarse.
3. El Padre reaccionó con desaprobación y exigió respeto, corrigiendo la forma en que Waldo se refería a San Sosa; se nota cierta indignación ante los comentarios poco respetuosos.
4. La madre criticó que los hombres de hoy no se interesan por los sentimientos de las mujeres.
5. Waldo decidió demostrar que él era diferente preparando una sorpresa especial para Graciela, mostrando así su sensibilidad y consideración.

WALDO MICHAELS

EJERCICIO #2A, 2B y 2C

35. Waldo: No, no, no lo crea. ¡Le aseguro que no **(1) es tan así!**
36. Padre: ¡Ustedes chicas, tienen que leer entre líneas! ¡Cuando él dijo encontrar la otra ficha, eso quiere decir tener sexo con cuanta mujer **(2) se le cruza** hasta encontrar una compatible!
37. Waldo: No, no. No lo tome así. Yo soy un hombre muy tradicional también. Mis padres eran muy tradicionales, familia ultra religiosa y conservadora. Mis padres llegaron sin **(3) siquiera** besarse al matrimonio...
38. Madre: ¡Ah, qué hermoso!
39. Padre: ¿A qué iglesia **(4) pertenecían** sus padres?
40. Waldo: Iban a la iglesia de San Sosa.
41. Padre: ¿La iglesia de San Sosa? ¿Santo de qué es Sosa?
42. Waldo: ¡Es el santo consejero! ¡Cuando uno tiene problemas personales, le pide consejos y de alguna manera los consejos llegan! Yo siempre le pido cosas a Sosa. No siempre **(5) funcionan** sus consejos, pero bueno...
43. Padre: ¡Más respeto! ¡Es un Santo! ¿Cómo Sosa? ¡San Sosa!
44. Waldo: ¡Es verdad! ¡Es que tengo un contacto tan íntimo que a veces lo siento como un **(6) amigo cercano!** ¡En fin!
45. Madre: ¡Qué **(7) profundo** eso que dices! ¡Cómo me gusta! Otra cosa con los hombres de hoy es que no se interesan por los sentimientos de las mujeres...
46. Waldo: ¡Qué **(8) vergüenza!** Es increíble la falta de humanidad de algunos hombres... Pero bueno, aquí les voy a mostrar un claro ejemplo de que no todos los hombres somos iguales. ¡Uy, qué tarde que se hizo! ¡Tengo una sorpresa para Graciela, pero tenemos que apurarnos porque si no nos vamos a perder la mejor parte! (...)

WALDO MICHAELS

TRANSCRIPT AND TRANSLATION

35. Waldo:	No, no, no lo crea. ¡Le aseguro que no es tan así!	35. Waldo:	No, no, don't believe that. I assure you, it's not like that!
36. Padre:	¡Ustedes chicas, tienen que leer entre líneas! ¡Cuando él dijo encontrar la otra ficha, eso quiere decir tener sexo con cuanta mujer se le cruza hasta encontrar una compatible!	36. Father:	You girls have to read between the lines! When he said he was going to find the other piece, that means having sex with every woman he crosses paths with until he finds one that's compatible!
37. Waldo:	No, no. No lo tome así. Yo soy un hombre muy tradicional también. Mis padres eran muy tradicionales, familia ultra-religiosa y conservadora. Mis padres llegaron sin siquiera besarse al matrimonio...	37. Waldo:	No, no. Don't take it that way. I'm also a very traditional man. My parents were very traditional, ultra-religious, and conservative family. My parents got married without even kissing...
38. Madre:	¡Ah, qué hermoso!	38. Mother:	Ah, how beautiful!
39. Padre:	¿A qué iglesia pertenecían sus padres?	39. Father:	What church did your parents belong to?
40. Waldo:	Iban a la iglesia de San Sosa.	40. Waldo:	They went to the church of San Sosa.
41. Padre:	¿La iglesia de San Sosa? ¿Santo de qué es Sosa?	41. Father:	The church of San Sosa? What kind of saint is Sosa?
42. Waldo:	¡Es el santo consejero! ¡Cuando uno tiene problemas personales, le pide consejos y de alguna manera los consejos llegan! Yo siempre le pido cosas a Sosa. No siempre funcionan sus consejos, pero bueno...	42. Waldo:	He's the saint counselor! When you have personal problems, you ask him for advice, and somehow, the advice comes! I always ask Sosa for things. His advice doesn't always work, but well...
43. Padre:	¡Más respeto! ¡Es un Santo! ¿Cómo Sosa? ¡San Sosa!	43. Father:	More respect! He's a saint! How can you say "Sosa"? Saint Sosa!

WALDO MICHAELS

- | | | | |
|---------------|---|---------------|---|
| 44. Waldo: | ¡Es verdad! ¡Es que tengo un contacto tan íntimo que a veces lo siento como un amigo cercano!
¡En fin! | 44. Waldo: | It's true! It's just that I have such an intimate connection that sometimes I feel like he's a close friend! Anyway! |
| 45. Madre: | ¡Qué profundo eso que dices! ¡Cómo me gusta! Otra cosa con los hombres de hoy es que no se interesan por los sentimientos de las mujeres... | 45. Mother: | That's so deep what you're saying! I like it! Another thing with the men today is that they don't care about the feelings of women... |
| 46. Waldo: | ¡Qué vergüenza! Es increíble la falta de humanidad de algunos hombres... Pero bueno, aquí les voy a mostrar un claro ejemplo de que no todos los hombres somos iguales. ¡Uy, qué tarde que se hizo! ¡Tengo una sorpresa para Graciela, pero tenemos que apurarnos porque si no nos vamos a perder la mejor parte! | 46. Waldo: | What a shame! It's incredible the lack of humanity in some men... But well, here I'll show you a clear example that not all men are the same. Wow, it's getting late! I have a surprise for Graciela, but we have to hurry or we'll miss the best part! |
| 47. Madre: | ¡Guau! ¿Tenemos sorpresa?
¡Recuerdo cuando tú también me dabas sorpresas, Eduardo! | 47. Mother: | Wow! We have a surprise? I remember when you used to give me surprises too, Eduardo! |
| 48. Padre: | ¡Grrrrr! | 48. Father: | Grrrrr! |
| 49. Waldo: | ¡Me contó un pajarito que a Graciela le gustan las historias de amor! | 49. Waldo: | A little birdie told me that Graciela likes love stories! |
| 50. Padre: | ¿En serio te gustan las historias de amor? Nunca te escuché decir nada de eso. | 50. Father: | Do you really like love stories? I've never heard you say anything about that. |
| 51. Graciela: | ¡Ay, Papá! | 51. Graciela: | Dad! |

WALDO MICHAELS

52. Waldo: ¿A quién no le gustan las historias de amor? A mí también me encantan. Entonces, ¿qué mejor que comenzar esta velada con algo que compré especialmente para ti? ¡Espero que te guste, Graciela!

¡Qué suspenso! Hmmm... No está en el bolsillo de adelante a la izquierda... no está en el de la derecha... A ver en el de atrás... Aquí lo tenemos... ¿listos? Cha...Chán.

52. Waldo: Who doesn't like love stories? I love them too. So, what better way to start this evening with something I bought especially for you? I hope you like it, Graciela!

What suspense! Hmmm... It's not in the left front pocket... it's not in the right one... Let's see in the back... Here it is... ready? Ta da!